漢聲
崇門倩倫 以義氣團結 以忠誠救國 以義俠除奸
THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

由「鼠技虎名」談起

寒 僭。

（二）

如果曝於光天化日之下。使牠表演兩下子「摧強豪」「禦羣盜」。……那就強其所難了。荀子說：「吾（旁鼠）鼠五技而窮」。吾（旁鼠）鼠是一種能飛的鼠輩。照理說牠的「鼠技」一定能超過其他的鼠類吧。其實不然。蓋鼠技之爲鼠技。乃鼠輩之本色耳。據「說文」上說：「五技鼠」的本領。是：「能飛不能過屋。能緣不能窮木。能游不能渡谷。能穴不能掩身。能走不能先人。」雖然技不過如此。但鼠輩仍可以憑這點能耐。自炫爲「萬能」的。訓示。說教。上天。入地。挾山。超海……無所不能。儼然乎「虎將」。儼然乎「虎臣」。唉唉！只是呀。只是能「隱而聆其名」。不可「徐而叩所挾」。可憐見的。因爲「一叩」。牠就四腔發抖。棄尿曳尾而逃哩！

鼠輩既僅有鼠技。爲什麼自古以來就有「鼠智老蟲之名」呢？我想大概不外以下兩種原因：一。老蟲者。老虎也。虎而以老稱。可見在體性上不免耳破目障。頭昏腦瞶。也不免爲狐鼠之輩所欺矇。二。人爲萬物之靈。且不免有「冒虛名駭俗耳者」。鼠與人類雜居。當可觀摩學習。以底於成。有此二者。是知鼠輩之驕恣跋扈。豈偶然哉！豈偶然哉！

至於「天下事」是不是因此值得「大憂」。那是無足重視的。因爲鼠輩的「鼠生哲學」。是先天下之樂而樂。後天下之憂而憂。事之可爲不可爲。於他們的憂樂都是毫無關聯的。

—續完—

伶星趣談

歐陽儉喜歡玩新東西

丑生。歐陽儉茶癖最大。曾經爲了一嘗祖國名產茶「烏龍械」。用百多元買茶葉一兩。不論工作怎樣忙。也每天必到茶樓。飲完茶。就到百貨公司逛。如果看見有新出品的東西。往往喜歡買下來。他喜歡玩新東西。倒另有一格。

梁醒波最喜歡吸呂宋烟。除了工作和睡覺外。總是手不離呂宋烟的。肥波說：相番口大雪茄。並不是充濶佬認經理。而是喜歡雪茄烟味重。吸起來。認眞夠癮。

許英秀讀舊書很多。詩詞歌賦都可來一手。演戲能唱 薛腔」。「新馬腔」。曾飾文武生角色。他對已故名丑廖俠懷的演唱很敬佩。因此。棄文武生而

司機視線三年一驗

每一年，有六千名司機，無緣無故地駕車，在公路上撞大樹的。司機的駕駛術精明，視野清晰，並非開快車，那末。他們爲甚麼會撞樹呢？答案是他們一時看不見大樹，及發現時已經太遲了。這便是司機本身的視線退化而不覺。青年人比視線失事的，約爲二成，及卅歲，則進爲三成，四十歲中年時。則達五成。五十歲七成，六十歲八成，故此，凡換駕駛牌照時，應該有驗眼的必要，如醫生驗出你的眼力，祇可以應付四十咪的速度的，如你開五十咪快車，便有

紐約酒吧打手

紐約的酒吧，有「打手」行業的，他們專對付酒鬼和一些孔武有力，飲酒不付賬，或企圖搗亂的客人，今日全紐約自少有四百人執此行業，可是，他們似乎奢尊處優了，近年行業的人的勁力，似乎退化起來。有些業餘的，他們只週末工作，平時，他們是貨車司機或船塢工人。

但職業打手，則每晚工作，每週代價是三十五鎊。他們需要的是氣力，故此，一定要多吃乳酪和火腿，來增加氣力的。紐約有一間酒吧，侍客全部是打手，他們集體對付搗亂的酒客，經他們推出門外時，似乎無法再入內，因爲已被力拋幾間鋪位之外，叫苦連天了。

扒手與小偷

「扒手」與「小偷」，行徑七雖同爲「竊賊」，仔細講來，却也有顯著的差異。

「扒手」必須在人潮中，方能顯得身手，「小偷」必須在無人處，才能暢所欲爲。一個於鼓鬧鑼鬧鴉噪鶯啼的時候，來一個混水摸魚，一個於夜闌人靜月黑風高的時候，來一個飛燕穿戶。一個是明中暗取，一個是暗中明竊，就其神情來說：「小偷」不免鬼鬼祟祟，最易啓人疑竇，「扒手」則堂堂皇皇，儼然正人君子。「小偷」所恃的，是胆大心細，「扒手」所賴的，是手快心靈。就純技術觀點來說：「扒手」之「海底撈月」，「霧裡折花」，的確別具功夫，尋常「小偷」却不敢冒然當衆出手。兩相比較，「扒手」自然要魔高一尺，可是就歷史淵源來看：「小偷」却是正統，「扒手」則是旁出，「小偷」已經有了四千多年的歷史，「扒手」則是近代新興的行業。

七星石獅岩

石三郎

廣州愛中路中央公園噴水池後的一對大石獅。石質特幼滑而潔白。與其他的石獅不同。這其石獅。就是用鑿處七星岩石刻成的。其中一雄一雌。雌獅完全無缺。但雄獅則崩去兩枚虎牙。本來獅口中含有一顆圓珠的。因爲雄獅崩了牙。口中的珠。即在缺口中跌去。所以失去。實爲美中不足。不過石質美而刻工精。並且連石座計算。高可及丈。實爲任何石獅所不及。

提起了這對七星岩石獅。由今已有三百多年歷史。而牠的來源。更可謂以人血造成。實在是封建時代的慘痛事績。事緣明末清初時候。當清兵還未入關之際。明將耿仲明與尚可喜。因犯軍法。按律處斬。耿尚二人爲了逃命。遁出關外。投降了清太宗。後來太宗駕崩。世祖以沖齡嗣位。由王權多爾袞攝政。值吳三桂借清兵平李闖。多爾袞乃乘機率兵入關。逐走李闖後。竟視說大位。不肯撤退出關。還派兵南下。定江南。克閩浙。明朝最後的皇帝永歷。中廣東。逃往廣西。入雲南。更走至緬甸。結果被吳三桂追抵雲南。下令緬甸王捕永歷。解送昆明。永歷卒遇害。而明朝即滅亡了。當時奉清廷命追永歷帝的。就是吳三桂。耿仲明。尚可喜。還有一個孔有德。四名大漢奸。吳三桂入滇。孔有德入桂。耿尚二人入粵。事定之後。酒世祖即册封吳三桂爲平西王。孔有德爲定南王。耿仲明爲靖南王。尚可喜爲平南王。吳三桂座鎮雲南。孔有德戰死。耿尚二人則座鎮廣東。那時廣東方面。雖然已設有總督。提督。藩司。臬司。以及道員。知府。知縣等官。各就本管理軍民政事。惟是耿仲明與尚可喜。以藩王之尊。其爵位高於一切。所以任何政事。雖總督也不敢自專。必須向兩王稟命。獲其同意後。才敢施行。於是耿尚二人。權勢極重。後來耿仲明病歿。由其子耿繼茂襲爵。繼茂性執拗而好勝。這時尚可喜與建王府。美輪美奐。即王府前的一對石獅。係用花崗石琢成的。也爲遼丈外。十分雄偉。尚王府即藩司署原址。前門臨惠愛街。後門達司後街。東起前法國領事署（後改永漢公園）西迄王癸坊。佔地極廣。耿繼茂以尚可喜如此濶氣。怎肯服輸。他也興建耿王府。地址也是前臨惠愛街。後達淨慧街。東起黃黎巷。西達花塔衛。其面積也不

香江藝壇繽紛錄

◎謎迷？

☆吳君麗愛吃齋

粵劇花旦吳君麗很愛吃齋菜，每一頓飯，她必定有「碟齋菜」，據她自己說：如果沒有齋菜吃，飯就吃不下。問她愛吃齋的原因？她說只愛吃齋菜那股清淡的味道，碰上吃飯不下的時候，它特別有吸引力。麗姐所說的齋菜，大都是——「髮菜，白果，腐皮」合炒而成，這三味東西，麗姐的厨房經常是有儲備的。

×　×

★石慧愛桃醬

石慧近幾月來胖了好些，故此她入夏以來，總喜歡穿旗袍，而且還變換新型的髮髻。她說：臉孔胖了些，梳髻比較清爽」。石慧很懂選服裝，她做了大批夏裝，全都顏色鮮明的，襯起她的髻來，尤其好看。原來石慧因胖了的緣故，以前的衣服都已不合身，這麼一來，她祇好大量置服了。

×　×

★任劍輝吃粉果

女文武生任劍輝喜歡吃的東西不很多，據她自己說，她最喜歡吃的東西有兩樣：一是粉果，一是炸鹹魚，任姐不愛吃一般茶樓的粉果，你道她喜歡吃誰做的粉果？哈，原來她最欣賞白雪仙母親七嫂做的粉果，七嫂偶然做一次給她吃，她就吃得不知飽啦。

×　×

★南紅有其師韻味

南紅日漸見消瘦，她消瘦的原因不爲別的，原來是怕熱，每逢夏天她就睡不好，吃不下。年年夏天她必失去幾磅肉的。南紅時常出現茶座，而且還愛登台客串一曲，前些時她在「麗宮」演唱她師傅紅線女的新曲——「昭君出塞」，聲音比以前更好，音樂界名家亦以忠也說南紅唱腔大有其師紅線女韻味，朋友們却說她越瘦越好，這是一種特殊的好現象。

園中晚望

雷基磐

晚霞紋似錦　淡蕩來風
嫩柳沿堤綠　蜜花遍地紅
游魚戲水面　飛燕舞園叢
景物堪妍麗　細看樂不窮

Sunbeam
新鮮麵包 美味新鮮

MU 4-3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等 菜肴精美 地方雅潔 招待週到 大廳小間 隨意筵客 備有冷熱 各式點心

區鏡棠律師事務所
律師 區鏡棠
會計師 區鏡棠
會士定街東一九三號
一樓二二六號房 電話 MU 1-0933

周衛賢律師事務所
會士定街東一九三號
四樓四零二號房 電話 MU 3-8238

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B. C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請問李榮
特聘華人經理李聯華
電話 HA 九九五三九
夜間 MU 四一〇五三五

(滿)(地)(可)(銀)(行)
"MY BANK" TO 8 MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL
◎過去百卅餘年滿地可銀行得加國人民之信用
◎請教百餘萬加國人民而在加國第一銀行而得安全貯蓄
◎汝在滿地可銀行必遇好朋友又汝之生意必博歡迎
◎請留意此節無論滿地可銀行何支行汝之貯蓄得全行資財之保障

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4. B. C.
MU 3-1734
新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。厨師姹易牙。
大請兼小酌。隨時可應篤。
男女倫胞呀。請來幫襯吓。

總理
利民大有草烟有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B. C.
Phone MU 5-3603 5783
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源與記右鄰

精製大幫
五香燻腰
上選鮮肉
腿國什貨
台時水菓
瓜菜雜頭
新到大幫
厚身花菇
靚大冬菇
靚大香蕈
特聘名師精製「牛肉干」
永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B. C.

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉抑物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。鐘仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
楼此告白衆即以九折計
現僱富有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良價錢克己。
富市定街東七十七號車衛押舖廣告

加拿大
雲高華
天生堂
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B. C. Canada
育器興奮丸 一打八元五毛贈送情素半打 兩打十五元贈送羊眼券一貳
人生疾病，最慘痛者，發育不全，臨敵不興，誤人誤己，有婦無嫌，有苦自知，有口難言，如欲補救，行樂及時，吞丸一服，育器興奮，力敵紓育，如生殖細小，遺服兩打，發育驚人，從此交際，動輒不後天，如若不然，原赤退回，決不食言，
羊眼券一只五元二只拾元
發育機每架拾五元
育器丸一打五元一瓶
消痔丸一瓶五元一瓶
花柳丸一瓶五元一瓶
消腫丸一瓶拾元一瓶
壯氣丸一瓶五元一瓶
萬應丹一瓶五元一瓶
頭癬水一瓶或二瓶三元一瓶
腐腸露一瓶三元一瓶
久瘧靈一瓶二元一瓶
腰痛集一打八元一瓶
五蛇膏靈元或二元一瓶
代客人 三拾一元